

**ДРУГА ВИСТАВКА МУЗИЧНИХ ІНСТРУМЕНТІВ І АКСЕСУАРІВ «ІНДИВІДУАЛІС»  
28-30 КВІТНЯ 2014, ЛЬВІВ**

**2nd EXHIBITION OF THE MUSICAL INSTRUMENTS AND ACCESSORIES "INDIVIDUALIS"  
28-30 April 2014, LVIV**

**УМОВИ УЧАСТІ**

Є невід'ємною частиною реєстраційних документів.

**1. ОРГАНІЗАТОР:**

**КПЦ «Індивідуаліс»**

+380 50 6919119

e-mail: individualis@ukr.net

www.individualis.com.ua

**2. РОЗТАШУВАННЯ ЕКСПОЗИЦІЇ**

Палац Мистецтв

вул. Коперника, 17, 79000 Львів, Україна

**3. УЧАСНИКИ ТА ЕКСПОНОВАНА ПРОДУКЦІЯ**

Учасниками виставки можуть бути українські та іноземні майстри, дилери, а також інші підприємства, що представляють музичний ринок.

*Не дозволяється експонувати та рекламувати продукцію, заборонену для виготовлення та розповсюдження чинним законодавством України.*

**4. РЕЄСТРАЦІЯ**

Учасник вважається зареєстрованим, якщо він до **1 квітня 2014 р.** надіслав електронною поштою правильно заповнену Заявку встановленого зразка (Додаток № 1), оплатив рахунок у встановлений термін та після цього отримав підтвердження електронною поштою про реєстрацію з вказаним номером виставкового стенда.

**5. ВАРТІСТЬ ЕКСПОЗИЦІЙНОЇ ПЛОЩІ, ПОСЛУГ ТА ОБЛАДНАННЯ**

Базова вартість експозиційної площі, а також виставкового обладнання і послуг наведена в заявці на участь (Додаток № 1). Вартість послуг нічної охорони та прибирання стенду включена. Розширена інформація про додаткове обладнання та послуги надається на прохання учасника.

**6. КАТАЛОГ**

Разом з Заявкою на участь учасник надсилає Реєстраційну картку, для внесення інформації у Каталог ярмарку, яка є обов'язковою. Організатор не несе відповідальності за достовірність наданої учасником інформації у каталог.

**7. УМОВИ ОПЛАТИ**

Учасник повинен своєчасно оплатити рахунок, виставлений Організатором, за участь у виставці.

Після оплати рахунку за участь, Учасник та Організатор підписують акт виконаних робіт (згідно з вимогами Національного Банку України).

**TERMS & CONDITIONS OF PARTICIPATION**

The present terms and conditions of participation is an integral part of the contract.

**1. ORGANIZER**

**CPC "Individualis"**

+380 50 6919119

e-mail: individualis@ukr.net

www.individualis.com.ua

**2. VENUE**

The Palace of Arts

17 Kopernik Str., 79000 Lviv, Ukraine

**3. EXHIBITORS AND EXHIBITED PRODUCTS**

The following exhibitors may take part in Music Fair: domestic and foreign luthiers, dealers, and other companies that represent musical market.

*It is not permitted to exhibit and advertise any items which have been banned from production, distribution or import by a court of law in Ukraine.*

**4. REGISTRATION**

The Exhibitor is considered registered if by **April 1, 2014** the properly filled in application (Annex No.1) was e-mailed, invoice was paid in time and then has received the e-mail confirmation about registration with indication of the stand number.

**5. EXHIBITION SPACE RENTAL, SERVICES AND EQUIPMENT FEES**

The standard exhibition space rental as well as the equipment and services fees are available in the application form (Annex No.1). The cleaning and night security are included. Addition information about other equipment and services will be sent to the Exhibitor upon request.

**6. CATALOGUE**

Every Exhibitor together with the Application submits Catalogue application for the purpose of information in the Catalogue, which is obligatory. The Organizer takes no responsibility for the content of information provided by Exhibitor for the Catalogue.

**7. TERMS OF PAYMENT**

Exhibitor should pay the participation invoice from Organizers in timely manner.

After the payment has been made the Completion certificate is being signed between Exhibitor and Organizer (according to the requirements of the Ukrainian National Bank).

## 8. ПРОГРАМА ЗАХОДІВ

Для внесення заходів учасника до Програми необхідно до **1 квітня 2014 р.** подати Заявку на проведення заходу (Додаток №2).

## 9. РЕКЛАМА

За межами виставкового стенду рекламні матеріали Учасника розміщують Організатори тільки у визначених для цього місцях після попередньої оплати. Організатори не несуть відповідальність за зміст рекламних матеріалів учасника.

## 10. Для власної безпеки учасники та відвідувачі зобов'язуються:

- дотримуватися Правил техніки безпеки та протипожежної безпеки;
- виконувати Правила внутрішнього розпорядку;
- виконувати вказівки організаторів та охорони

За будь-які дії, визнані іншими учасниками, організаторами або відвідувачами такими, що можуть призвести до виникнення ситуації, що загрожує безпеці людей або майна, винна в цьому особа зобов'язана негайно припинити ці дії, а в разі повторного їх здійснення – покинути виставку.

У випадку псування або пошкодження виставкового обладнання відшкодувати вартість ремонтних робіт із відновлення елементів виставкового обладнання або повну вартість, якщо це майно ремонту не підлягає.

## ЗАБОРОНЕНО:

- експонувати продукцію, що виготовлена або придбана незаконно, з порушеннями авторського права та інших майнових або немайнових прав;
- рекламувати компанії, які не є учасниками виставки, наприклад, спонсорів або їх продукцію;
- згортати експозицію до офіційного закінчення виставки;
- палити в приміщенні Палацу та в інших приміщеннях, де відбуваються акції Форуму видавців;
- зберігати отруйні, легкозаймисті та вибухонебезпечні речовини.

Організатори можуть змінити розклад роботи виставки, якщо це буде викликано об'єктивними причинами та позитивно вплине на її перебіг.

Після завершення ярмарки Оригінал Заявки та Акт виконаних робіт, завірені підписом і печаткою, необхідно обов'язково надіслати поштою на адресу:

**КПЦ «Індивідуаліс»**

**вул. Марка Вовчка 14/10 м. Львів, 79016 Україна, +380 50 6919119**

**e-mail: individualis@ukr.net**

**www.individualis.com.ua**

## 8. PROGRAMME OF EVENTS

For inclusion of exhibitor's events into the Program it is necessary to submit the Application for presentations (Annex No.2) by **April 1, 2014.**

## 9. PROMOTION

Advertising outside the Exhibitor stand shall be subject to a fee and shall only be permissible in coordination with the Organizer and after the payment. The Organizer takes no responsibility for the content of promotion materials of Exhibitor.

## 10. For their own safety exhibitors and visitors are obliged:

- to observe the Rules of fire-prevention safety and safety precautions;
- to carry out the Rules of the routine;
- to follow the instructions of the Organizer and security.

If any actions recognized by other exhibitors, organizers or visitors as such, that may lead to the situation menacing safety of people or property the guilty person is obliged to stop these actions immediately, and in case of their recurring accomplishment - to leave the exhibition.

In case the property, given to exhibitors to use during the fair, is damaged, the guilty is obliged to compensate the cost of its repair or the total cost, if this property is not subject to repair.

## IT IS FORBIDDEN:

- to exhibit products, which are made or are acquired illegally, with the infringement of author's and other rights;
- to advertise the companies, which are not the exhibitors of the exhibition, for example, sponsors or their products;
- to remove/finish the exposition before the official end of exhibition;
- to smoke in the premises of the Palace and in other premises, where the events of the Forum take place;
- to keep the combustible substances on stands.

Organizers reserve the right to change the schedule of the exhibition if this is caused by a valid reason and has a positive effect on the exhibition

Please, send the original application and certificates of the works certified by signature and seal necessarily after the finishing of the fair to the address:

**CPC "Individualis"**

**Marko Vovchok 14/10, Lviv 79016 Ukraine +380 50 6919119**

**e-mail: individualis@ukr.net**

**www.individualis.com.ua**